



Bruksela, dnia 29.3.2023 r.  
COM(2023) 177 final

ANNEX

## **ZAŁĄCZNIK**

**do wniosku dotyczącego**

**DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniającej dyrektywy 2009/102/WE i (UE) 2017/1132 w odniesieniu do szerszego wykorzystania i aktualizacji narzędzi i procesów cyfrowych w ramach prawa spółek**

{SEC(2023) 377 final} - {SWD(2023) 177 final} - {SWD(2023) 178 final} -  
{SWD(2023) 179 final}

## ZALĄCZNIK

### ZALĄCZNIK IIB

FORMY SPÓŁKI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 7, 10, 13, 13f, 13 g, 13j, 14a, 15, 16, 16b, 16c, 18, 19a, 26 i 28a

- w Belgii:  
société en nom collectif/ vennootschap onder firma,  
société en commandite/ commanditaire vennootschap;
- w Bułgarii:  
събирателно дружество, командитно дружество;
- w Czechach:  
veřejná obchodní společnost, komanditní společnost;
- w Danii:  
interessentskab, kommanditselskab;
- w Niemczech:  
offene Handelsgesellschaft, kommanditgesellschaft;
- w Estonii:  
täisühing, usaldusühing;
- w Irlandii:  
comhpháirtíochtaí teoranta;
- w Grecji:

ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;

— w Hiszpanii:

sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;

— we Francji:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— w Chorwacji:

javno trgovačko društvo, komanditno društvo;

— we Włoszech:

società in nome collettivo, società in accomandita semplice;

— na Cyprze:

ομόρρυθμος ευνεταρισμός, ετερόρρυθμος ευνεταρισμός;

— na Łotwie:

pilnsabiedrība, komanditsabiedrība;

— na Litwie:

tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;

— w Luksemburgu:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— na Węgrzech:

közkereseti társaság, betéti társaság;

- na Malcie:  
soċjetà f'isem kollettiv/partnership en nom collectif,  
soċjetà in akkomandita/partnership en commandite;
  
- w Holandii:  
vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap;
  
- w Austrii:  
offene gesellschaft, kommanditgesellschaft;
  
- w Polsce:  
spółka jawna, spółka komandytowa;
  
- w Portugalii:  
sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;
  
- w Rumunii:  
societatea in nume colectiv, societatea in comandita simpla;
  
- w Słowenii:  
družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;
  
- na Słowacji:  
verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť;
  
- w Finlandii:  
avoinyhtiö, kommandiittiyhtiö;

— w Szwecji:  
handelsbolag, enkelt bolag.